



RAHONAMENT Y COLOQUI NOU DE NÉLO EL TRIPERO

En el qu' es referix els grans casos que li pasaren; chic molt
hábil pera el estudio de la uña; natural de Valensia,
fill del carrer de Cañete, en lo demás que vorá

el curiós lector

PRIMERA PART

En esta bola redona
dant se escarrama el compás,
Milla la oveja al cordero
tots sen van garrechant.

Asó no es palla, familia,
¿vólen mes grans desengaños?
tots los fosars están plens
en uns grans enracholats:



Año 1920

aquí yace Don Fulano,
 murió de un dolor de cap,
 y si no mes fora que estos,
 atres se fan barca en alt
 de pedra, en gosos de guarda,
 en banderes y timbals,
 y les llibreries plenes
 de vides de capitans.

Pues cuant se vendrá la mehua
 sí que tendrá bon despach.

Vostés ya voldrán saber
 qui soc, pues á diro vach:
 soc el só Nélo el Tripero,
 el que ha deixat asombrat
 á tot lo mon y les Indies,
 que per haberme criat
 sinse coneixer mon pare,
 he eixit ben aprofitat.

Fill del carrer de Cañete,
 per lo que vullguen manar;
 y ma mare era la chata,
 la que pelaba pardals;
 m' agüela la castañera
 de la plasa de Serrans.

Em pasaren á mamades
 entre Néla la dels crancs,
 y Güisa la granotera,
 y la Moma en desmamá.

Teniendo tan buenas amas
 yo no podía exir mal;
 á la que tingui tres años,
 ma mare em tirá el ramal,
 y em digué: fill,
 dos mans tens, valte de elles
 en lo que pugues delmar.

Acsió que no la faria
 un nano per un chagant;
 correguí les escaletes,
 la creu nova, el forn cremat,
 y me tirí á fer mandados
 á les chiques del mercat.
 Así escomensi carrera
 y ixquí un chóro tan probat

qu' em feren, entre atres pillos,
 primer falcó del ramat.

Correches, agulles, pintetes,
 les evilles, els collars,
 les bolchaques en redó
 en monedes y didals,
en decir, vente conmigo,
 no tenien que buscar,
 porque entre els saltechadors
 cada hú té s' habilitat.

Allá ahon había donsaina,
 allí em tenien ficat;
 pera apurar els dinés,
 encara que me está mal
 alabarme, ixca un atre;
 desde el cul d' un cosi gran
 trea yo els lleonets.

¿La paella? otro que tal:
 pera arrancarli els menuts
 sinse eixirmen mascarat,
 sempre he segut el asombro.

Pera el barró ensabonat
 sempre m' enduya el pollastre
 com repartixen el pá.

Al dabán de les donsaines
 fent les bóltes á dos mans,
 y después á parar sera:
 pera fer la guala, cap
 s' incontraría com yo.

Pera els pets de baix lo bras
 siempre ma pintat asoles,
 com la lluna que fará.

Pera parar formachets,
 les figues y repicar
 les castañetas de pedra,
 el mestre mes consumat.

Pera parar una unflada,
 mes que fora d' un soldat.

Entenc de tots els ofisis:
 cuant había sentenar
 me buscaben els pellers
 pera ferli al gran Sultan
 el grande salamelé,

agudes selles y cap,
 lo plomallet al tós.
 Quant había bous reals,
 puchaben á mich duro,
 carrega la má;
 quant el soldat dia, abajo,
 per fora el entabacat
 me enfilaba yo á la sombra,
 ya es acsió de gat;
 es tabes y la baralla
 sempre en lo barret ficat.
 Al pati de Sen Fransés
 sumia yo el meu descans;
 corregudes dels alcaldes
 en tenia á cada pas,
 entre les mans dels serenos
 me enfuchia á cada instant.
 Un fu amic d' uns mursianos
 es vingueren á curar
 tiña y me la apegaren,
 en l' hospital cheneral
 posaren el casquet,
 en lo cap empaperat
 plegar grans de raim
 als batechos á Sen Chuan;
 cuant tiraben el pinos
 entre els chics ficaba el cap,
 tots me feen un rógle
 com á un tóro de quatre anys.
 Quant se puchaba campana
 en cuansevol campanar,
 sempre anaba á cap de corda
 com si fora un sentenciat.
 Veure entrar la triada
 tan afisionat,
 me hasta el corral no els deixaba,
 me esmeraba yo tant,
 me en lo carreró del mich
 yo el mes afamat;
 era tirar de la corda
 quant els bous solen matar,
 sempre me dabien la bufa,
 errera de un home gran.

Sinse tindre ningún fi,
 per ahon anaba pasant
 tots dien: guàrdense d' eixe,
 en presili parará.
Ya no ya misericordia,
 á ohuir misa en los fosars,
 perque en totes les iglesies
 me ahuixaben els escolans,
 perque els apandaba els siris
 cuant estaben descuidats.
 Tots ixqueren en la sehua:
 que una nit tiren el rall,
 y me atraparen dormint
 baix de la taula dels caps;
 em planten en Sent Arsís;
 com no em morí del pesar,
 señal que no em prengui chens.
 Y el alcait me preguntá:
¿tienes quien saque la cara?
 el bochi me la traurá,
 li diguí; y me respongué:
 pues si no, et van á ferrar.
 Pose ferro, no li dolga,
 perque hara em vullc avear;
 em planten en la sombreta,
 y en lo dia meñs pensat
 em viu entrar el notari
 en los papers baix lo bras,
 y em diu, no ya que asustarse.
 Susto? ni hara ni may,
 li diguí, vinga bolea;
 y escomensá á relatar:
A los reales bajeles
sentenciado por cuatro años;
 y així tinga bon viache,
 moltes memories allá;
 quedará vosté servit;
 ya tinc pá pera quatre anys.
 S' em pasaren en un pet,
 perque com era chalan,
 arribí á ser entre tots
 el chocho del capatás.
 Arreglí yo ma llisensia,

y á Valensia vach tornar,
y me ampará un palleter,
y feu una accsió leal,
qu' em doná sària y palletes
pera vendre y baratar,
y en camarada d' un altre
la pràctica vach pasar.
Pero es varem desavindre
perqu' em volia casar
en sa filla, que parlaba
baix del pont en los soldats.

M' ixqué un atra conveniència
en la plasa dels bous reals
anar tapant en arena
tots los charquets de la sanc,
si dura mes, me fas' home;
el gargamell me fa mal
de tant de representar.
Vecham si queda en la bota
algún poc de soliman,
pera acabar el coloqui
en l' atra segona part.

FÍ DE LA PRIMERA PART



SEGONA PART

Del rasonament y coloqui nou de NÉLO EL TRIPERO.

en el que acaba de relatar quines foren totes les escóles
de la seua carrera

Yo sé que algúns d' este rögle
estarán ya desichant
saber en lo que paró
els ofisis tan honrats
y les maravelles fetes.
Pues seguiré, cap sagrat,
pósen atensiö, señores:
vénme desacomodat,
em posí á tira cordeta,
y em vingué á solisitar
un sert escorcha rosins
y en ell em vach arreglar;
yo pelaba, yo mataba,
y ell se tiraba la part;
com yo estaba mal content,

un gran amic del corral,
estant els dos en conversa
en la tenda dels chagans,
diu: Nélo, ya saps que sempre
ham profesat amistad,
te quiero más que este mundo,
es que et ting acomodat
en tota sal y sandunga,
ma deixat acomodat
en la caldera del seu;
tenia un canoniat,
y em desgrasi á lo millor,
perque me varen plegar
venent chicharrons als cocheros
dels que solia delmar.

Y en punt de les deu del dia
 varen sercar el corral,
 y per escaparme pronte
 yo me vach despenchollar
 desde el terradet á terra,
 ixquí com un condenat
 atropellant la plaseta;
 ¿saben ahon ani á parar?
 á Nazaret, y me encontrí
 á la vora de la mar;
 fiu chunta en uns bolichers
 hasta que pasá el llevant,
 y en la nit que meñs pensaba
 la tenda varen sercar,
 y me abaxen á Valensia
 lo mateix que un novisiet;
 em tanquen en Sent Arsís,
 si em traurán, si no em traurán,
 al cap se apañá la cosa,
 porque una amiga gran
 que tenía en la galera,
 lo negre tot ho feu blanc,
 y si ella haguera estat solta
 tan sols pres no haguera entrat;
 ixquí la vespra del Corpus,
 y al sendemá em vach tirar
 al aigua de corriola,
 y vach pendre bon pesar,
 que pegui en uns amigachos
 que ho prengueren tan mal,
 com si fora algún afronte;
 pues me varen encaixar
 qu' era una partida torta,
 y el cánter em varen trencar;
 em tragueren de la bolta,
 y la ganansia es gastá
 dins de la peixateria.
 Así nom quedes escás,
 les quatre aixetes ubértes,
 tot lo mon bega de rás,
 els rollos en all y óli,
 sardines, pebreres y alls,
 se tocaben unes en autres,

y la funsió es celebra.
 Mes com sempre la fortuna
 la he tenguda tan á má,
 me caigué la loteria,
 y un terno me va tocar,
 porque me quedí á dormir,
 com si fora llit en alt,
 en lo banc de la toñina,
 estant molt repantigat;
 y cuant estaba en mis glorias,
 casi mich ensomiant,
 sent que dihuén, tinte al Rey,
 y cuant vingui á despertar,
 á les barres de la taula
 ya me tenien trincat,
 (pensament de algún dimoni
 ó algún mal intensionat,
 atar un hombre durmiendo);
 y em dihuén, pasa davant,
 y dins de una calesa
 en Sent Arsís me han plantat,
por indicios de un bolsillo
 que me trobí en lo Mercat
 ans qu' el seu amo el perdera;
 no pot haber home gran
 que no siga perseguit;
 pero al cap tot s' apañá
 en déu aña de Filipines;
 vach anar y vach tornar,
 y em firi als camps del remey:
 la correcheta, els didals,
 anohuetes, la baralla
 y algún mocador morat,
 ho pasaba com un rey
 y millor qu' un cardenal,
 y aquelles de baix lo pont
 sempre estaben gatiñant
 per vindre á la mehua sombra,
 y em feen ben regalat;
 este es el home de estrela,
 y de asó em puc alabar,
si no hubiera pechos nobles
 del meu modo de pensar,

en las reales galeras
 ¿qui tenia de remar?
arriba al palo mayor
 ¿qui tenia de puchar
 á arriar els gallardets?
 pues el conte está ben clar,
 que si faltaben nosatros,
 habien de tirar má
 de algúns dels que están ohuint,
 y es morien de pesar.
Porque hay ternes al compuesto,
 gran patilla y ben barbat,
 que en decirle tente al Rey,
 ya el tenen tot escuallat;
 si els tanquen en calabosos
 tot sels empasa en plorar,
 y si els carreguen de ferro,
 acábenlo de contar.
 Mare, busquem un empeño
 qu' em traga d' asi al instant.
 Mare, que les panderóles
 me roseugen l' espinás.
 Mare, que les rates gróses
 me se menchen el dinar.
 Mare, que no hu faré mes;
 ¿pues y hara, guapo cagat?
 ¿y hara, so terne de mierda?
 qué surra en un drap bañat;
 el pá meu de cada día
 en tú ha segut solimá;
 del número de los hombres
 mereixies ser borrat.
Aquí quiero ver la gente,
 que tot ha de ser chillar
 á la pórta del tenda
 en lo mocador al cap,
 el capote puesto en vacha,
 el churri desembainat,
 pera asustar á les dónes
 el fiera mes acabat.
 El terne que ha de ser terne
 ha de tragelar el pá
 p' r' otro estilo irrisivo,

y en ser que hacha lograt
 lo que yo (en bon hora ho diga),
 ya es pot tindre per pintat.
 Vostés dirán, ¿les asañes
 de este gandul ahon están?
 sinse gastar molta flema.
 les aniré relatant.
 Com son tan nomenades
 les diré en la cara en alt.
 Yo soc la envecha del mon,
 el playante consumat
 que se encuentra *en estos tiempos*
 y lo que tinc ho he guañat
 con mis queridos didales;
 ixca un átre mascarat
 que se hacha menchat el ferro
 en lo calabós tancat,
 com yo me menchí els grillons,
 no mes tenia huit aña;
 á los quince mal cumplidos
 ya me encontrí rechentant
 la vara de la Comuna,
 gobernador consumat;
 quant ma chalala retundis
 sempre ma vist amarrat
 á la primera parella
 en ma bandereta en má.
 La sombra de la cruenta
 es lugar que se reserva
 para la gente morena.
 Per ahon anava pasant
 ningú en miraba la cara,
 tots miraben á les mans,
 si he aplegat al cuartelillo
 he segut tan estimat,
 que á tots el deixaben solts
 y á mi em tenien ferrat.
 Séuta, Melilla, el Peñó,
 Cartagena, el Arsenal,
 Málaga, les Filipines,
 l' atre Peñó y en Orá,
 Gurumete y pagesillo,
 lo que dihuen gat de nau,

(escóles de ma carrera);
y he eixit tan aprofitat,
que adivine desde fóra
lo que té un baul tancat.
Aquesto es vivir, aquesto,
lo demás es cabilar;
el que mire á home de bé,
el matarán á pesars,
el puntillo, el si está bé,
la honra y el qué dirán,
els durán á la goleta,
naste, naste, nasterá,
conmigo no se entiende eso,
yo tinc á gust el estat,
y estic en bona carrera,
el meus papers ho dirán;
sis llisensies he cumplit
(y ninguna de soldat),
tinc en la mehua cartera,
totes de home abonat;
y en lo discurs de ma vida
(d' asó em puc alabar),
ningun sastre ma pres mida,
ni el vicari ma trobat,
ni he pagat lloguer de casa,
sempre ma quedat al ras,

manco cuant ha estat en guaja,
ó en lestaribel tancat.
En la comedia del mon sempre
he fet un paper gran;
sino digueno els meus brasos
que s' encontren tots pintats
de sols, de lleons, de estreles,
enseñes de llealtad
de habér transitat els mars
en les galeres remant.
En los treballs d' este mon
ningú tinga que escuallar;
prenguen tots els meus consells,
y tindrán un bon pasar.
Cuant mes atrosos, mes chulo;
cuant manco honra, mes pá;
cuant manco pinos, mes broma;
cuant manco roba, mes sá.
Amprar y no tornar nunca,
treballar, nunca ni may;
ni os traurán Obrers, ni Alcaldes,
Rehidors, ni Diputats;
y os donareu una vida
com yo me la estic pasant,
asó es lo que os convé, on que
si no ho voleu fer, avant.

Bonaire, 58. - elvfa

FI

